



體育局 INSTITUTO DO DESPORTO

網球發球機使用申請表
Formulário de requisição de uso de máquina de lançar bolas de ténis

首次申請 1.º pedido 補領 2.ª via 續期 Renovação

個人 / 團體資料 A PREENCHER PELO REQUERENTE

個人申請 Requerente Individual

姓名： _____ Nome 聯絡電話號碼： _____ Número de telefone de contacto 電子郵件： _____ E-mail 地址： _____ Morada	身份證明文件類別 Tipo de Documento de Identificação <input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR BIR permanente da RAEM <input type="checkbox"/> 特別逗留證 Título especial de permanência <input type="checkbox"/> 澳門學生證 (只適用於在 本澳留學的非本地人士) Cartão de estudante (apenas aplicável aos não locais que estudem na RAEM) <input type="checkbox"/> 外地僱員居民身份證 Título de Identificação de Trabalhador Não-Residente <input type="checkbox"/> 其他 Outros _____ 號碼： _____ N.º
--	---

團體申請 Requerente Colectivo

團體名稱： _____ Nome da entidade 申請人姓名： _____ Nome do requerente 電子郵件： _____ E-mail	身份證明局登記為體育社團編號： _____ N.º de registo como associação na DSI 聯絡電話號碼： _____ Número de telefone de contacto 地址： _____ Morada
--	--

網球發球機資料 Informações da máquina de lançar bolas de ténis

廠牌及型號： _____ Marca e modelo 重量(kg)： _____ Peso (kg) 申請用途： _____ Finalidade do pedido	發球速度(公里/時)： _____ Velocidade de lançamento (km/h) 尺寸: 長(cm)x 寬(cm)x 高(cm)： _____ Dimensões (cm) C x L x A 內置電池*： <input type="checkbox"/> 是 Sim <input type="checkbox"/> 否 Não Bateria incorporada
---	---

決定通知方式： 電話短訊 電子郵件 _____
Notificação da decisão Por SMS Por e-mail

領取標貼地點： 奧林匹克體育中心 - 戶外天地 氹仔東北體育中心 澳大運動場 (N9) 網球學校
Local de levantamento Centro Desportivo Olímpico - Centro Desportivo Estádio da UM (N9) Academia de
vinheta Quintal Desportivo do Nordeste da Taipa Ténis

日期 (年/月/日)： _____ / _____ / _____ 申請人簽名： _____ Data (ano/mês/dia) Assinatura	單位蓋章 (團體) 倘適用 Carimbo da entidade (se aplicável)
---	---

注意事項 Observações:
 1)* 使用發球機時只允許使用內置電池，不允許於場內使用插頭或插座等充電模式。Só é autorizado o uso de máquinas de lançar bolas de ténis com bateria incorporada. Não é permitido o carregamento da bateria dentro do campo, designadamente com recurso a fichas ou tomadas electricas.
 2) 所收集的個人資料會用作網球發球機使用申請之用並記載於資料庫內。根據第 8/2005 號法律，資料當事人有權查閱、更正及更新其在體育局儲存的個人資料。所有個人資料會絕對保密及確保安全。Os dados pessoais recolhidos destinam-se para efeitos de requisição ao uso de máquina de lançar bolas de ténis e constam de uma base de dados. De acordo com a Lei n.º 8/2005, o titular dos dados tem o direito de acesso, rectificação e actualização dos dados armazenados pelo Instituto do Desporto. Os dados pessoais são tratados de modo seguro e confidencial.

體育局填寫 A PREENCHER PELO INSTITUTO DO DESPORTO

有關部門意見： Parecer	批示： Despacho	編號： _____ N.º 日期： _____ / _____ / _____ Data
--------------------	-----------------	---